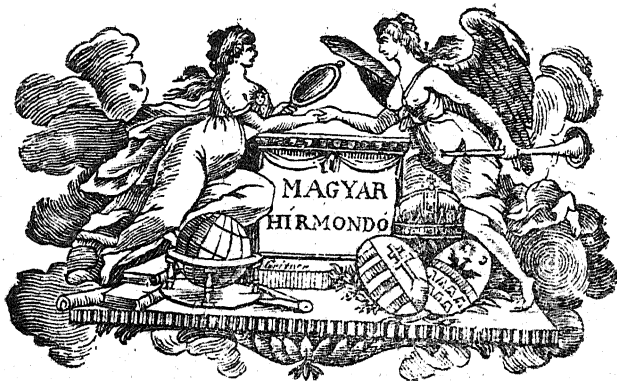




A'

CSÁSZÁRI ÉS KIRÁLYIFELSÉG'  
ENGEDELMÉVEL.



Nro 11.

Költ Bétsben, Böjt-elő Havának] (Februáriusnak)  
5-dik napján 1802-dik Elztedőben.

B é t s.

Ő Felsége méltóztatott Nagy Méltóságú Gróf Csáky Antal Ő Excellenciáját Szepes Vármegyének örökös Fő Ispánnját valóságos titkos tanátsossá nevezni.

Némelly Nagy Méltóságú jóltévők intézetéből itt Bétsben is készítették már a' szegénység számára a' Gróf Rumford által feltaláltatott erő adó leves. Minden nap öt száz személlyre osztatik ki egy egy portzió egy krajtzárért, melly valamivel több egy mezelynél. Három portzióval a' leg keményebb munkát gyakorló ember is

N

meg érheti napjában, minden kenyér nélkül. Azt állítják felőle, hogy ha jól készítették ez a' leves, több erőt és jobb nedvességet ad az embernek, mint más akarmelly úgy [nevezett] paraszt étel neme, tudniillik itt Bétsben; mert a' Magyar Országiparaszt ételekkel a' kaszás lével, orjás lentsével, töltött káposztával 's a' t. még egybe nem hasonlítatott. A' leves nevezetesebb részei krumpli, árpa-kása, lentse, borsó, bab, sárga répa, friss-hús, füstölt-hús, hagyma, só, etzet 's a' t. hogy pedig minden nap más más íze legyen, minden nap változtatják annak részeit is.

### Magyar Ország.

*Zomborról* Jan. 23-dikán. Az a' szomorú hír érkezett hozzánk, hogy Mgs Ürményi Mihály Úr, a' Királyi Udvari Kamaránál Tanácsos, és az idevaló K. Kamarához tartozó jófzágok Administratora, tegnap Betse felé folytatott útjában, a' hova az Uraság székére akart menni, Kernyaján hirtelen meghalálozott. A' Státus egy hív szolgáját 's hasznostagját, sok szegények kegyes indulatú gyámolítójakat, mi pedig, kik fővigyázása és igazgatása alatt szolgáltunk, minnyájan egyenlő indulattal 's szívvel ragaszkodván igazság szerető nemes lelkéhez, igen kedves igazgatónkat és barátunkat veszítettük el személyében.

*Károlyfejérvárról* Jan. 7 dikén. Nálunk is közönségesse lett már a' szüléknek ezer örömeire az az áldott találmány, a' mellynek eddig csak hírét halottuk, vagy pedig szerentsés elterjedését olvastuk Magyar Újságinkban. Való-

ban megbetsülhetetlen drága ajándéka ez a' jelen-  
való századnak, örökké fenn maradandó betsü-  
letére fog ez válni, az annak elterjedésében fá-  
radozó Orvosoknak is édes Hazánkban. Nálunk  
Királyi Kamarális Doctor Greff Úr közel két  
száz kisebb nagyobb gyermekekbe oltotta már  
bé a' tehén himlőt, 's minnyájokon szerentsésen  
megfogamzott, 's csak egy se forgott veszedelmi-  
ben közülök. Hány ezer ártatlanok élete ment-  
tik meg ezen himlő bé oltása által elztendönként  
a' haláltól édes Hazánkban, kivált ha az minden-  
felé közönségessé fog tétetni.

### Olafz Orfz ág.

*Genuából* Jan. 3 dikán. Az elmúlt tsötör-  
tökön egy, tzuikkorral; kávéval 's a' t. megterhelt  
24 ágyús kereskedő hajó érkezett ide Lisbóna  
alól 14 nap alatt; már bé is állott a' kikötő-  
helybe, de éjtszakára nagy szélvész támadván ki-  
verte a' hajót a' kikötőhelyből, 's megkapván  
a' habok, úgy vágták egy új töltéshez, hogy  
azonnal elmerült. Közel 6 száz ezer forint kárt  
vallottak ezen szerentsétlenség által a' kereske-  
dők.

*Rómából* Jan. 9 dikén. Olly rettenetes  
szélvész dühösködött itten a' múlt Vasárnap éjt-  
szaka, melly számtalan kéményeket le-dütöge-  
tett, a' leg-erősebb élőfákat is gyökerestől ki-  
tekerte, a' házak és templomok fedeleit felet-  
tebb meg-rongálta. Nagy rémülésben vólunk,  
hogy a' Sz. Péter ifzonyú magosságú templomá-  
nak felső tetejét le-veti, hanem szerentsére csak  
az ablakait verte bé. Ezt az irtóztató szelet olly

sebes zápor-esső váltotta fel, hogy a' Tiberis vize ki áradván, városunknak egy részét el öntötte, 's teméntelen károkat okozott.

*Majlandból* Jan. 17 dikén. Ennek a' hónapnak 5 dikén fogadta el a' Luccai ideig való Kormányfészék, az elébe adatott új Konstitutiót. Ezzel az alkalmatossággal, Polgár Salicetti egy beszédet tartott, melyben szerentséseknek mondta a' Luccaikat hogy hajdani szabadságokat, minden revolúció nélkül nyerték vízfíza. A' többek között így szóllott: nem lévén köztetek belső vízfíza vonások, 's óltalmaztatván a' külső hatalmasságoktól, nintsen egyéb hátra, hanem hogy fogadjatok el bődogságtokat. Különösen ajánlotta Salicetti, a' közönséges tanítások, vagy Oskolák eránt való jó rendet, a' munkára való ösztönözést, az adónak, a' lakosokra okosan való reá vetését, és a' köldúsok el törlését.

### Frantzia Ország.

*Párisból* Jan. 16. dikán. A' mi Kormányfészékünk több nagy Udvaroknak kijelentette, hogy kész most is magára vállalni Német Ország meghatározandó állapotjának épségben való fenntartását, valamint azt a' Vesztháliai békesség után magára vállalta.

*Párisból* Jan. 19 dikén. Itten mostan is találtattnak még békéelenkedők, noha kevesen, a' kiket nem a' Kormányfészék formája vagy igazgatásának módja hanem önnön nyughatatlan természetű tulajdonságok, és magokkal 's környüllásaikkal való meg nem elégedések indít a' bé-

kételenkedésre. Már egy darab ideje, hogy a Polítziának tudtára esett, hogy Londonba sőt másfelé is némelly alattomba Párisban nyomtatott újságok küldődnek el, mellyek tele vannak költött hírekkel, 's elámítják az oda való lakosokat. Mostanában egynehányan el is fogattak azon újság levelek koholói közzül, elfogatott azoknak nyomtatója is.

*Párisból* Januárus 20 dikán. A' napokban igen jeles dolog történt itt egy katona tífzt, és egy Patikárius közt. Nevezetesen, el megy a' Katona tífzt Theatrumba, 's el akar magának egy székét foglalni; a' Patikárius meg szólítja, hogy ne üljön oda, mert már ő azt a' helyet el foglalta egy Dámának. Midőn sokáig osztozván egy mással, egygyik sem akart volna a' másiknak engedni, utóljára oda ment ki a' dolog, hogy másnapra, egy szál kardra hívták egymást. Másnap tehát jókor reggel el megyen a' Patikárius a' Katona tífzthez, és azt mondja neki: Uram! minekelőtte egy szál kardra ki mennénk, azt akarom az Úrnak mondani, hogy az Úr fegyverbe gyakorlott ember, én pedig Patikárius vagyok, és soha, sem kard, sem pifztoly nem vólt a' kezemben; igazságtalanság vólna azért arra kényszeríteni engemet, hogy fegyverrel óltalmazsam magamat, hanem itt van két pilula, az egyik mérges, a' másik nem; válassza az Úr a' melyik tettzik, és nyelje el, én a' másikat el nyelem. Erre elnevette magát a' Katona tífzt, és látván millyen jeles emberrel van dolga, kérte a' Patikáriust, hogy felejtkezzen el a' közöttök esett

kotzódásról, egyfzersmind pedig a' pilulák bevétele helyett, jó fölöstökömöt adott néki.

Azt írja egy Frantzia Újság, hogy azt gondolhatnák más idegen Országokban, hogy annak a' sok maga gyilkosságnak, melly mostanában sürüen esik Frantzia Országban, a' nagy szükség, és a' közelebbi nyomorúlt környülállások az okai; holott a' mint a' következesek mutatják, ezeknek a' sizerentsétleneknek nagy része örült, nagy része pedig maga rosz viselete által ejti magát kétsésgbe, és így vét végét életének. Azt beszélik, hogy a' napokban egy alfzony, karjára vévén a' tsetsemő gyermekét, ki megyen egy víz mellé, le teszi a' gyermeket az út félre, 's egy almát ad a' kezébe, hogy azzal jádzon, azután egy örült emberhez illő hideg vérűséggel le ugrik a' hídról a' vízbe. Hasonlóképpen egy tizen hét esztendőes paraszt leány is így ugrott belé a' vízbe mostanában, le vetvén először botossát és tzipőjét; 's mind a' ketten örültek voltak.

A' Frantzia seregnek számát így adják elő némelly újság levelek. A' gyalogság mind öfzve háromszáz negyven ezer emberből áll; a' lovaság hatvan ezer emberre, a' lovas és gyalog patantyúsok száma tizenkét ezerre, a' sántz és mínaások pedig nyóltz ezer emberre tétetnek.

Midön a' Frantziák ez előtt egynehány esztendőekkel Hollandiát elfoglalták; akkor az Oránjai Hertzegnek Geldria tartományjában nevezetesen Loo ban lévő igen derék állatos-kertjéből, két rendkívül való nagyságú Elefántot vittettek

el Párisba. Ezek közzül az egygyik a' kan, Jan. 7 dikén egyszerre csak ledobbant. A nyöstén elefánt látván társa baját, minden módon igyekezett azt a' földről felemelni, de minthogy vele semmire se mehetett, észre vette, hogy a' halállal küszködik. Ezen való bánatjában lefűglesztette fejét haldokló társa mellett, és sem enni sem inni nem akart, a' pálinkára, is a' mellyet eleibe nyújtottak éppen nem ügyelt, noha ez igen kedves itala, mintegy bú elfelejtéséért, a' fogoly és meg szelidült elefántoknak. Minekutánna pedig észre vette, hogy a' beteg utolsó lehelletét is ki fújta és ki múlt, elkezdett bögni keserves nyögő hangon, e' mellett sűrűen hullottak szemeiből a' könnyek, mellyet a' jelen volt nézők megindúlva és álmélkodva szemléltek. Egy darab idő múlva azután hogy a' döglött elefántot előlle elvitték, csak ugyan enni kezdett a' nyöstény; de igen gyakran tekinget izomorúan azon helyre, hol a' társa szokott volt állani és enni. — Az úgy nevezett Anatomicum Musaeum Professori Cuvier polgár híres Anatomikust kérték meg, hogy a' holt testet vagdalja fel, 's annak még esméretlenebb belső részeit rajzoltassa le.

*Lyonból* Jan. 15 dikén. Egymást érik nálunk a' válogatott mulattság nemei, a' bálók, Conczertek, tűzijátékok, 's a' t. minden képzelődést felyül haladó kellemetességekkel gyönyörködtetik az ide gyülekezett idegeneket. Az el múlt éjjel az egész város ki-volt itt világosítva, 's közönséges mulatiságok, vendégeskdések tar-

tattak mindenütt a' Fő Konzul tiszteletére, melyre a' város adott költséget. Ámbár kemény hideg volt, még is a' nép minden felé felvont sátorokban tántzolt a' város szélesebb piattzain. Bonapárte két órát töltött el a' város tanátsházában adatott fényes bálban, 's igen víg ábrázattal beszélt a' jelen volt mulatókkal. Ezer két száz Dámák voltak jelen ezen bálban, minnyájan szebbnél szebb köntösökben öltözködve, és sok briliánatokkal ékeskedve; a' mely jele annak, hogy a' Lyoni polgárok között tsak ugyan sokan vannak nany tehetesü 's gazdag polgárok, ámbár a' közönséges kaszfa szegény is.

A' belső dolgokra ügyelő Minister Chaptal eljárta az itt lévő nevezetesebb fábrikákat, 's szorgalmasan tukakozódott azoknak állapotja felől. — Kitanúlván azt a' gondos Minister, hogy a' Lioni híres habos-sejem matéria feltalálója, a' revolúzió alatt sok viszontagságokat szenvedvén, annyira elszegényedett, hogy most a' bétévő falatja is alig van, 's pamut motólással keresi élelmét; magához hívatta őtet, 's nyájassan tudakozódott tőle állapotja felől, azután pedig esztendőnként 300 forintból álló penziót rendelt számára. Ez a' fábrikás azon új találmánnya által, hogy habos sejmet készített, 's arra a' több Lioni fábrikásokat is meg tanította, minden esztendőben 10 millió forintot hajtott bé más Országokból Frantzia Országba.

### Anglia.

*Londonból Jan. 11-dikén.* Úgy látszik, hogy mihelyt a' békesség végképpen megkészül, Pitt és



Dundás volt Ministerek ismét bé lépnek a' Ministériumba. Windhám és Grenville, kik hasonlóképpen Ministerek voltak a' közelebb múlt háború alatt, minden mesterségeket megvetették hogy Adington Ministert mostani hivatalából kitudhassák 's magok ismét a' Ministériumba léphessenek; de a' nevezett Ministerbe szelíd és nyíltfízü maga viselete miatt semmi módon belé nem köthettek.

— Egy Anglus Gavallér 20 ezer forintba fogadott, hogy Londontól Wakefield-ig, melly mintegy negyvennégy német mértföldnyire esik ide, 12 órányi idő alatt ellovagol, a' melly próbát a' jövő Mártziusban fog megtenni; 's tsak azt kérte ki magának, hogy annyi helyen változtathassa a' paripáját, a' mennyin neki tetszeni fog. Januárus 3-dik napján álmélködva szemléltek sok Anglus helységek lakosi, hogy olly teméntelen patsirta verekedett öfzve valahol észak felé, és le költözött Angliának déli partjai felé, hogy negyven minúta telt belé míg egy helység felett elhaladott, a' szélessége pedig ezen nagy sereg patsirának fél mértföldnyire is ki terjedt. Azt tartják az illyen ritka történetről, a' tapasztalásból okoskodó földmivelők, hogy kemény telet és mély havat jelent. Ez előtt három esztendővel is, így költözősködtek itt a' patsirták a' nagy hideg előtt. A' napokban valamelly szegény ember, egy sillingért és egy pohár pályinkáért adta el Plymouthban a' feleségét, kiállítván azt a' madár-áruló piatzra. Ezt a' szegény alszonyt három gyermekeivel együtt egy jó szívű kőműves mester vette meg abból

a' nemes tzélból, hogy roszsz kézbe ne jusson; a' mellyért a' piatzra gyülekezett sokaság igen áldotta a' kőműves-mestert. A' három gyermekeit azért adta el az anyyokkal együtt az ember, mivel mindenkor azt hányta szemekre ha ezek apjoknak szollították, hogy csak hazugsággal tartják ötöt; mert az anyyok ámitotta el.

*Londonból* Januárius 16 dikán. A' múlt esztendőben, Nóvember 15-dikén Martinique szigetében költ következő értelmű levelet olvasunk egy ide való újságban: A' békesség előljáró tzikelyei meg erősítettésének híre, éppen jókor érkezett meg Guadeloupe-ba, a' holott újra nagy erőben ki ütött a' revolútzio; Sz. Domingót a' Feketék el foglalták; itt pedig (Martinique ben) a' Mulatt-ok akarják a' fő hatalmat magokévá tenni. A' pártosok Generálissa, mind le rakta Guadeloupeban a' fejéreket hívtalokból, és azokat tette ismét vizsza, a' kiket Generális Lacrosse le rakott volt. Mind a' departement-ek igazgatóivá, mind a' sereg vezérivé Mulatto-kat tett a' pártos Generális. Ezek a' Mulatt-ok egészszen fejeivé akarnak lenni a' fejéreknek. — Az újabb tudósítások szzerént, az egész sziget már a' pártosok kezére jutott — Martiniquet is egészen el borította a' zűrzavar; 13 Feketét a' kik a' Zenebona indítói voltak el fogtak.

Egy gazdag Anglus, ki a' mekhánikában igen gyönyörködik, olyan falra való órát készített, melly az órák számát nem üti, mint az eddig szokásban lévő órák, hanem megérthető szóval egyszerre kimondja hogy hány óra. Az órát csak

fertájesztendőnként kell fel-húzni, és három hónap alatt akarmelly változó idő járjon is öt minutumnál, többel nem siett vagy nem késik. Ezt az órát a' készítője Bonapárte Fő Konzul számára viszi magával Párisba.

A' mint némelly Londoni kereskedők felvetegették, körül belől hét millió forintot vesztettek az Anglus kereskedők esztendőnként az által, hogy Chinába az ópium behordása megtiltatott.

### Elegyes Levelek.

*Petersburgból* Jan. 20-dikán. Különös gondját fordítja a' mi kedves Császáruk arra, hogy szélesen kiterjedett Birodalmában a' tudományok és ez által a' pallérozottság minden rendű népei között elterjedjenek. E' végre kisebb és nagyobb Oskolák építettnek az Országnek minden tartományiban, 's mivel nálunk még eddig meg nem szaporodhatott a' tanultak száma, a' nagyobb Oskolákba külső Országokból hívattnak alkalmas 's érdemeikről esmeretes Tanítók. Lieflandnak Dorpat nevű városában Universitas fog felállíttatni, a' hova már több Professorok meghívatnak többnyire Német Országból, még pedig minden Vallásra való tekintet nélkül. Nevezetesen szent Írást magyarázó és napkeleti tudós nyelveket tanító Professornak Hezel Fridrik Wilhelm Gieseni Professor hívatott meg, a' ki mind derék munkái, mind je tanítása által nagy érdemet szerzett magának, és a' Hesseni uralkodó Hertzegtől is érdemeiért titkos Tanácsossá neveztetett; A' több ide meg-

hívandó Professorok is minnyájan nevezetes és derék emberek; a' lévén tzelja a' Császárnak, hogy az Univerzítás hirtelen elhíresedhessen.

*Rotterdamból* Jan. 16 dikán. Egy tudósítás érkezett hozzánk Napnyúgoti Indiának Dominique nevű Anglus bírtok alatt lévő szigetéből, melly Növ. 4 dikén költ, 's ezeket foglalja magában, hogy Guadeloupe Frantzia szigetnek Gubernátorát a' pártot ütött feketék el fogták, egynehány tengeri katona Tiszteket meg öltek, 's hogy a' Mulattokkal egygyütt fogván a' dolgot Guadeloupe szigetét egészen el foglalták. (Mulatoknak nevezik a' fejr képű férfiakról, és fekete Afzszonyoktól származott embereket).

Kevésben múlt, hogy Martinique szigetében is ki nem ütötte magát a' zenebona, mellyet a' pártütésre hajlandó feketék régtől fogva akartak ottan is támasztani. Tizenhárom vezérjeiket fogták el nékiek jó előre az Európaiak, 's ez által vették elejét a' pártütésnek. Nagy szerentse napnyúgoti Indiára nézve is, hogy a' tengeren való háború elvégződött, külömben méltán lehetett volna attól félni, hogy minden ott lévő szigetben feltámodnak a' feketék 's elnyomják az Európaiakat, mivel amazoknak száma már egynehány millió emberre megy.

*Bernából* Jan. 24 dikén. Ez előtt harmad nappal érkezett vizsza az első Landamman (Főigazgató) Reding Párisból. Ohajtva vártuk ötet, tellyes bizodalmunk lévén benne, hogy a' Respublika jövődő boldogságára nézve, mindent elkövetett, a' mit egy igaz lelkű hazafitól,

's derék tálentomú férjfiútól várhatni. Minden harangok megvonnattak az ő megjövelekor, 's a' népnek víg kiáltozásai, mellyel ötet fogadta, elég tanúbizonysága a' benne helyheztetett bizodalomnak. Januárius 20 dikán gyűlést tartván a' Tanáts, Reding Landamman előlülése alatt, igen hoszszasan tanátskoztak egygyütt; de mivel a' Gyűlésbe senki a' Tanáts tagjain kívül be nem bocsátatott, nem tudhatjuk mi felől tartották a' tanátsot. Ennyi mindazáltal közönségessé lett itten azon dolgok közzül, mellyeket Reding Párisban a' Fő Konzullal elvégezett: Hogy Waliserland nevű tartományunknak a' Frantzia Respublika részére leendő általengedését nem kívánja többé a' Fr. Kormányfő, és tsak azt akarja hogy azon kerefztül, katonai országútat készíttethessen, hogy Olasz Országgal a' közözülést fenn tarthassa; és ezért vízfőza adja Helvétziának Biel városát. Az úgy nevezett Frickthal is vízfőza adja Fr. Ország Helvétziának, 's egy új Canton fog belőlle formáltatni.

*Corfuból* December 10 dikén. Az ideig való Kormányfő, ilyen értelmű proklamátziót tett közönségessé a' lakosok között, Nóvember 15-dikén; Békesség, tsendesség, és igazság a' sziget minden lakosainak. Ti vagytok azok, kik mérséklett magatok viselete által, meg különböztettétek magatokat a' revolútzio alatt, kik a' rajtatok egymás után uralkodott különbb különbbféle nemzetek törvényei eránt egyenlő engedelmességgel viseltettetek. A' benneteket közelebb meg hódoltató nagy nemzet, szabad tel-

tzésekre hagyta hogy igazgatás formáját válassza-  
szatok magatoknak. De ezt a' bölts fel télt,  
sok helyett el nem fogadták, sok helyet pedig  
külömbb külömbbféle módon hajtódván végre,  
mindenfelé el borította a' respublikát a' békéte-  
lenkedés és zenebona, mellynek a' tsak nem le-  
romlott Zante és a' lakosok vérével meg fertéz-  
tetett Cephalonia, tanúbizonysági. De hálá lé-  
gyen a' mi derék fejedelmünknek, és tanátsbeli  
előlülönknek, a' ki előre el látván a' haza vesze-  
delmét, egybe hívta a' sziget minden rendű lakos-  
sait, hogy deputátusokat válasszszanak. Válassz-  
tottatok is; melly válassztásnak ereje szerént,  
mi a' sziget deputátusai, és a' felsőség törvén-  
nyeinek végre hajtói, fő kötelességünknek esmér-  
vén a' szigetnek épségben való meg tartását, és  
annak a' késő maradékra is abban az állapotban  
való által botsátását; a' szerént igyekeztünk tse-  
lekedni, és igyekeztünk minden viszsza éléseket  
el rontani. A' Mindenható meg is áldotta igye-  
kezetünket, és a' Kormányfő fejeivé tettünk  
addig az ideig, mig a' Konstituczió plánuma az  
egész szigetben lábra áll. Meg értetek azért már  
jó hazafiak kívánságtoknak felét: hanem igyeke-  
zetek minden gyűlölséges és pártoskodásra haj-  
landó indulatokat le vetkeztvén, úgy viselni ma-  
gokat, hogy minden tselekedetetek tzélja a' kö-  
zönséges tsendesség legyen. Kövessétek a' kö-  
zönséges egygyet értésből származott törvénye-  
ket. A' hólnapi szerentsés napot, melly halha-  
tatlanokká teszi neveinket hazánk Krónikájában,  
innepelje meg az egész sziget. A' Kormányfő,

meg engedi ez alkalmatossággal, a' közönséges örömet jelentő vigságokat, de e' mellett ajánlja a' jó rendet, és az emberséges maga viseletet.

*Konstántzinápolyból* Dec. 10-dikén. Ezen hónapnak 7 dikén érkezett ide a' Kapitán-Basa 's nagy pompával evezett bé a' kikötőhelybe 4 első rangú és sok második rangú hajókkal. Tegnap nagy tzeremóniák között jelent meg audienzián a' Nagy Úrnál, a' kitől különös tisztelettel fogadtatott, 's gazdagon meg ajándékoztatott. Nyert a' többek között ajándékban egy szép Arabiai lovat megnyergelve, mellynek a' nyereg szerzamai mind arannyal voltak kivarva 's válogatott gyöngyökkel ékesítve; ezenkívül egy handsárt nagy gyémántokkal kirakva. Azt is tudtára adta ez úttal a' Császárnak, hogy ez után Győzdelmes Kapitán Basa fog a' neve lenni. Ezen Egyiptomból vízfűzta tért hajósereg között volt két második rangú Frantzia hajó is, mellyekről a' Nemzeti zászló lobogott a' Török zászló alatt annak jeléül, hogy ezt mint a' meggyőzetett Nemzettől nyert prédát, győzdelmi pompával vízi bé a' kikötőhelybe. Értésére esvén ez jó előre az itt levő Fr. Oberster Sebastiani-nak, panaszt akart ez eránt a' Nagy Úrnál tenni, de már az előtt a' Nagy Úr rendeltetett, hogy a' zászló a' Fr. hajóról vétessen le, hogy a' Nemzet, mellyel már békességre lépett a' Fényes Porta, meg ne bántasson.

Végezte a' Domingói tudósításnak a' Feketék pártütése felől.

*Cap François* Oct. 25-dikén. „El untuk már

halgatni, a' sok kegyetlen gyilkolás hírét. Ide egy-  
nehány mértföldnyire, egy egész háznépet, a'  
leg rettenetesebb és vad nemzethez illő módon  
kontzoltak fel. Reménylem, hogy a' ki költő-  
helyben le tartóztatott hajók, holnap fel szaba-  
dítatnak."

Octóber 29-dikén, éjjélben. — „Az úttzák  
terítve vagynak meg büfzhödött holt testekkel.  
A' pártosoknak egy másik vezérét is fogtak el.  
Kivülről nintsen olyan nagy a' veszedelem, mint  
ide benn a' városban. A' nép reá támadt a' fő  
Tisztekre, és egy Adjutánst, a' Generálissa mel-  
lett öltek meg. A' múlt éjtzaka nagy láрма tá-  
madt arra a' hazug hírre, hogy a' városnak egy  
része tűzben van. Ma, Generális Christophe, tu-  
lajdon kezeivel ütötte el két embernek a' fejét,  
a' közönséges piatzon."

Octóber 30-dikán. — „A' tsendesség kezd  
valamennyire vissza állani, de a' lakosok még-  
sem tartják magokat bátorságban lenni. A' pár-  
tosok büntetésének ugyan csak utánna látnak,  
még is mindig újabb újabb gonofzságokat hal-  
lunk, hogy elkövetnek. Valahol csak kereftül men-  
nek, mindenütt nyomát hagyják, a' fejéreken  
való kegyetlenkedéseknek. Fel tett plánumokat  
meg lehetősen el intézték vólt; tiszteket nevez-  
tek ki magok közzül, és kinek kinek elébe adták  
a' maga kötelességét. Fel akartak mindnyájun-  
kat áldozni, a' magok baromi dühösségeknek.  
Generális Toussaint és Dessalines most is a' vá-  
ros körül vagynak, hatalmas sereggel."